

Pro-Pul-Pan

Zinc Oxide-Eugenol Cement

Temporary restorative cement

Composition

Poudre Zinc Oxide 90.5 %, Polymethylmethacrylate 5 %, Zinc Acetate 0.5 %, excipient

Liquide Eugenol

Indications

- ▶ Temporary fillings
- ▶ Temporary sealing of crowns and inlays
- ▶ Indirect pulp capping

Directions for use

- ▶ Place powder and liquid on a mixing pad at a recommended powder/liquid (P/L) weight ratio between 1.8 and 3 (g/g)
- ▶ Three spatulation cycles are required to obtain a smooth, creamy mass of the desired consistency
 - Half the powder should be mixed in the first cycle and the remainder in the two subsequent cycles
 - Speed is not essential as setting will only begin 3 or 4 minutes after initiating the mix
 - Mixing on a cool, dry slab induces a slower set. A thin mix also means a slow set
 - Mixing on a warm, damp slab induces a faster set. A thick mix also sets faster
 - The setting time (tested according to ISO 3107) is 10-15 minutes, depending on the P/L ratio.

Storage

Store at room temperature between 5°C and 30°C, protected from direct light.

Warning

Due to the presence of eugenol, avoid using cement with resin-based fillings. When using this product, gloves, mask and protective glasses should be worn. In case of contact with the skin wash with plenty of soap and water. If skin irritation occurs, get medical advice/attention.

In case of contact with the eye rinse cautiously with soft, clean water for 15 minutes, holding the eyelids open, and call a doctor immediately. In case of swallowing rinse the mouth with water, drink a lot of water and consult a doctor.

Keep the person exposed at rest, do not force vomiting. Do not use in cases of known hypersensitivities to any of these ingredients.

Packaging

Portion of 30 g powder + 15 ml liquid



10260

For dental professional use. Made in Switzerland.

Pro-Pul-Pan

Ciment à l'oxyde de zinc-eugénol

Ciment temporaire de restauration

Composition

Poudre oxyde de zinc 90.5 %, polyméthylméthacrylate 5 %, acétate de zinc 0.5 %, excipient

Liquide eugénol

Indications

- ▶ Obturation provisoire
- ▶ Scellement provisoire de couronnes et inlays
- ▶ Coiffage pulpaire indirect

Mode d'emploi

- ▶ Malaxer la poudre et le liquide sur une plaque de verre dans les proportions massiques poudre/liquide (P/L) entre 1.8 et 3 (g/g)
- ▶ Exécuter le mélange en 3 étapes afin d'obtenir une pâte lisse de la consistance désirée
 - Lors de la première étape on inclura la moitié de la poudre environ, le solde étant réparti sur les deux étapes suivantes
 - La rapidité du mélange n'est pas un facteur déterminant car on peut compter 3 à 4 minutes dès le début du malaxage, avant que la pâte ne commence à durcir
 - Le mélange sur une plaque froide et sèche induira un temps de prise plus long. Il en sera de même avec une pâte d'une consistance plus liquide
 - A l'inverse, si le mélange a lieu sur une plaque chaude et humide, le temps de prise sera plus court. Il en sera de même pour une pâte de consistance plus épaisse
 - Le temps de prise (testé selon ISO 3107) est de 10-15 minutes, dépendant du rapport P/L utilisé.

Stockage

Conserver à température ambiante entre 5°C et 30°C, à l'abri de la lumière directe.

Mise en garde

Du fait de la présence d'eugénol, éviter d'utiliser le ciment avec des obturations à base de résines.

Lors de l'utilisation de ce produit, des gants, masque et des lunettes protectrices devraient être portés. En cas de contact avec la peau rincer abondamment avec de l'eau et du savon. Si une irritation de la peau apparaît, consulter un médecin.

En cas de contact avec l'œil rincer précautionneusement avec de l'eau douce et propre pendant 15 minutes en tenant la paupière ouverte, et appeler un médecin immédiatement. En cas d'ingestion rincer la bouche avec de l'eau, boire beaucoup d'eau et consulter un médecin.

Garder la personne exposée au repos, ne pas forcer à vomir. Ne pas utiliser en cas d'allergies connues à l'un des ses composants.

Conditionnement

Portion de 30 g poudre + 15 ml liquide



10260

Pour usage professionnel dentaire. Fabriqué en Suisse.

Pro-Pul-Pan

Zinkoxid-Eugenol-Zement

Temporärer Restaurationszement

Zusammensetzung

Pulver Zinkoxid 90.5 %, Polymethylmeth acrylat 5 %, Zinkacetat 0.5 %, Hilfsstoff

Flüssigkeit Eugenol

Indikationen

- ▶ Provisorische Füllungen
- ▶ Provisorische Befestigung von Kronen und Inlays
- ▶ Indirekte Pulpa-Überkappung

Gebrauchsanweisung

- ▶ Pulver und Flüssigkeit auf einem Mischblock geben. Empfohlenes Pulver/Flüssigkeit (P/F) Mischverhältnis liegt zwischen 1.8 und 3 (g/g)
- ▶ Um eine glatte, cremige Paste in der gewünschten Konsistenz zu erhalten sind drei Mischzyklen notwendig
 - Die Hälfte des Pulver sollte im ersten Zyklus, die verbleibende Hälfte in den 2 folgenden Zyklen vermischt werden
 - Geschwindigkeit ist nicht wichtig, da die Abbindung erst 3-4 Minuten nach dem Anmischen einsetzt
- Mischen auf einer kühlen, trockenen Platte verlangsamt die Abbindung. Eine dünnflüssige Mischung bindet langsamer ab
- Mischen auf einer warmen, feuchten Platte beschleunigt die Abbindung. Eine zähflüssige Mischung bindet schneller ab
 - Die Abbindezeit (nach ISO 3107 geprüft) ist 10-15 Minuten, je nach P/F Verhältnis

Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen

Aufgrund der Präsenz von Eugenol keine Obturationszemente auf Harzbasis verwenden.

Bei Produkt-Nutzung: Handschuhe und Schutzbrille tragen. Nach Hautkontakt: die Haut mit reichlich Wasser und Seife waschen. Ärztliche Hilfe hinzuziehen, wenn Reizungen auftreten.

Nach Augenkontakt: die Augen bei geöffnetem Lidspalt mehrere Minuten mit sauberem fließendem Wasser spülen und sofort Arzt hinzuziehen.

Nach Verschlucken: den Mund gründlich mit Wasser spülen und Arzt konsultieren. Die betroffene Person ruhig halten. Kein Erbrechen einleiten.

Lagerung

Bei Raumtemperatur zwischen 5°C und 30°C, geschützt vor direktem Lichteinfluss.

Verpackung

Portion mit 30 g Pulver
+ 15 ml Flüssigkeit



10260

Für den professionellen zahnärztlichen Gebrauch. Hergestellt in der Schweiz.



Produits Dentaires SA
Rue des Bosquets 18
1800 Vevey . Switzerland

CE 1639
pd-dental.com
© PD 200309